

styling

501

550

551

552

575



english

Convertible "Relax" mechanism for armchairs and sofas with two or more independent seaters. The "Sofa" converts into the "Relax" position simply by moving the seat forward or backward. While moving the seat forward the backrest bends and the rising upholstered element is used as the headrest in the "Relax" position.

Thanks to the modular mechanism for two or more seater sofas it is possible to make a sofa that meets specific needs: **501S** mechanism allows to make 1, 2 and 3 seater sofas; the larger **501L** version allows to make sofas with 1 and 2 cushions - for example, three-seater sofas with two cushions, which have both aesthetic and economic advantages. Besides 501S and 501L, 501 mechanisms are available in other measures. The modular mechanism relies on suited frames that allow to obtain the composition of the sofa required.

The frame provided with elastic belts makes the seat more comfortable. The seat is equipped with ball bearings to facilitate the motion during opening/closing.

The frame is made up with highly resistant steel and is lacquered with grey epoxy resin in high temperature oven.

español

Mecanismo transformable "Relax" para sofá o sillón de dos o más plazas independientes. El paso de la posición "sofá" a la posición "relax" tiene lugar simplemente trasladando hacia adelante o hacia atrás el asiento.

Al mismo tiempo de la traslación del asiento se obtiene la inclinación del respaldo y el levantamiento de un elemento relleno que hace de reposacabeza en la posición "Relax".

La realización del mecanismo para sofás a dos o más plazas es modular, y esto permite componer el mecanismo según las propias necesidades: con el mecanismo **501S** es posible realizar sofás a una, dos y tres plazas; la versión **501L**, más ancha, permite realización de sofás con uno y dos cojines (por ejemplo, tresillos de tres plazas a dos cojines, estética y económicamente más ventajosos).

Hay disponibles, además del 501S y el 501L, mecanismos de 501 con otras medidas.

Partiendo de la plaza unitaria se compone el mecanismo en estructuras predispuestas. Para un asiento más confortable el módulo está dotado de un armazón con cintas elásticas. El asiento está dotado de cojinetes a bolas para facilitar el movimiento durante su apertura y su cierre.

La estructura está realizada en acero de alta resistencia, barnizada al horno con polvo epoxídico de color gris.

italiano

Meccanismo trasformabile "Relax" per poltrona o divani a due o più posti indipendenti. Il passaggio dalla posizione "Divano" alla posizione "Relax" avviene semplicemente trasladando in avanti o indietro la seduta. Simultaneamente alla traslazione della seduta si ha un'inclinazione dello schienale ed il sollevamento di un elemento imbottito che funge da poggiatesta nella posizione "Relax". La realizzazione del meccanismo per divani a due o più posti è modulare, e ciò permette di comporre il meccanismo secondo le proprie necessità: con il meccanismo **501S** è possibile realizzare divani a 1, 2 e 3 posti; la versione **501L**, più larga, permette la realizzazione di divani con 1 e 2 cuscini (per esempio, salotti 3posti a due cuscini, esteticamente ed economicamente più vantaggiosi).

Sono disponibili, oltre alla 501S e 501L, meccanismi 501 con altre misure. Partendo dalla seduta unitaria si compone il meccanismo su strutture predisposte.

Per una seduta più confortevole il modulo è dotato di un telaio con cinghie elastiche.

La seduta è dotata di cuscinetti a sfera per facilitare il movimento durante l'apertura/chiusura.

La struttura è realizzata in acciaio ad alta resistenza, verniciata a forno con polvere epossidica in colore grigio.

français

Mécanisme convertible "Relax" pour fauteuils et canapés à deux ou plusieurs places indépendantes.

En basculant l'assise vers l'avant ou l'arrière il est possible de convertir le canapé en position "Relax". Simultanément, le dossier s'incline et l'élément rembourré se soulevant devient un appui-tête en position "Relax".

Le mécanisme modulaire prévu pour les canapés à deux ou trois places permet d'obtenir un canapé satisfaisant tout besoin: le mécanisme **501S** permet d'obtenir des canapés à 1 place, ainsi qu'à deux et à trois places; la version **501L**, plus large, permet d'obtenir des canapés avec 1 ou 2 coussins (par exemple des canapés à 3 places avec deux coussins ayant des avantages esthétiques et économiques en même temps). En plus des versions 501S et 501L, les mécanismes 501 sont disponibles en mesures différentes. La structure modulaire permet d'agencer le mécanisme sur des structures appropriées. Le mécanisme est pourvu d'un châssis avec des sangles élastiques qui rendent l'assise plus confortable.

L'assise est pourvue de roulements à billes pour plier et déplier aisément le canapé. Le châssis est réalisé en tubes en acier forgé à froid de qualité à haute résistance verni au four à la poudre époxyde grise.

deutsch

Verstellmechanik "Relax" für Sessel bzw. zwei- oder mehrsitzige Sofas. Das Verstellen aus der "Sofa"- in die "Relax"-Stellung erfolgt durch einfaches Vor- bzw. Zurückschieben des Sitzkissens.

Mit dem Verschieben des Sitzkissens neigt sich die Rückenlehne und es hebt sich ein Polsterelement, das in der "Relax"-Position als Kopfstütze dient.

Die Verstellmechanik für zwei- oder mehrsitzige Sofas ist modular aufgebaut und kann daher nach Belieben zusammengestellt werden: Mit dem Mechanismus **501S** können ein-, zwei- und dreisitzige Sofas hergestellt werden; die Version **501L** ist breiter und ermöglicht die Herstellung von Sofas mit ein oder zwei Sitzkissen (beispielsweise - optisch und wirtschaftlich - vorteilhafte dreisitzige Wohnzimmersofas mit zwei Sitzkissen). Die Verstellmechanik 501 ist in den Versionen 501S und 501L und darüberhinaus in weiteren Größen erhältlich.

Ausgehend vom Einzelsitz wird die Mechanik an speziell ausgelegten Gestellen zusammengesetzt.

Für ein bequemeres Sitzen ist der Modulrahmen mit elastischen Riemen ausgestattet. Kugellager am Sitz erleichtern das Ausziehen bzw. Zusammenschieben. Das Gestell aus hochfestem Stahl ist mit Epoxidpulver in grauer Farbe einbrennlackiert.



styling | 501S



styling | 501S

Divano 3 Posti



Divano 2 Posti



Poltrona



styling | 501L

Divano 3 Posti con 2 cuscini



Poltrona



styling

501

con Penisola



Kit motorizzazione

Motorization Kit
Kit de motorisation
Antriebseinheit
Conjunto de piezas para la motorización.



Alimentatore a due ingressi e due uscite

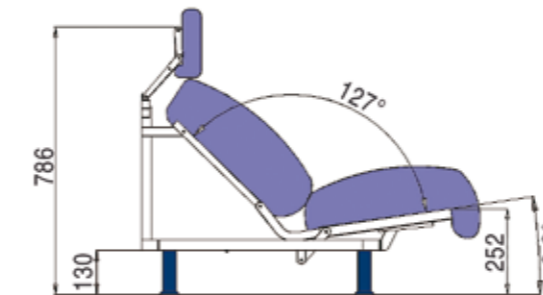
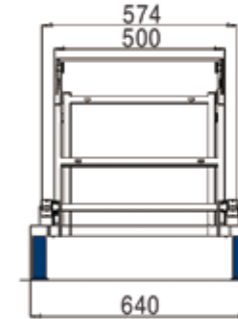
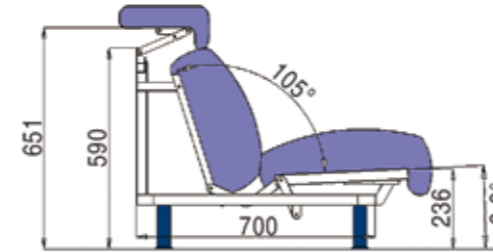
Two-input and two-output feeder
Alimentateur à deux entrées et à deux sorties
Netzteil mit zwei Eingängen und zwei Ausgängen
Alimentador a dos entradas y dos salidas.



Wire Control

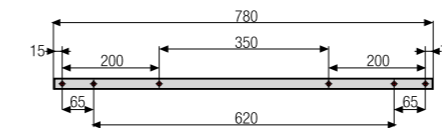


Touch Pad

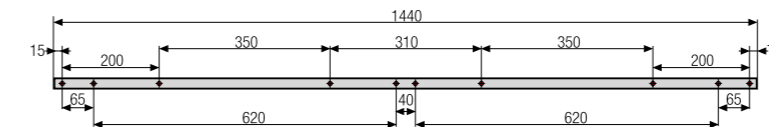


LONGHERONI

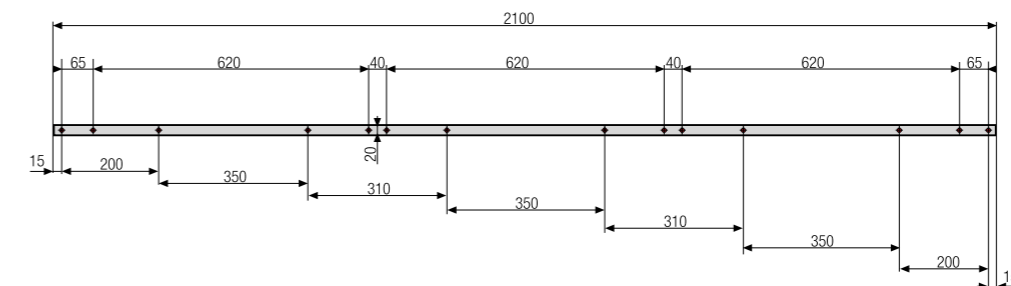
A 501S/AP 1Posto (Anteriore/Posteriore)



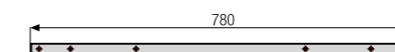
B 501S/AP 2Posti (Anteriore/Posteriore)



C 501S/AP 3Posti (Anteriore/Posteriore)



D Traversa

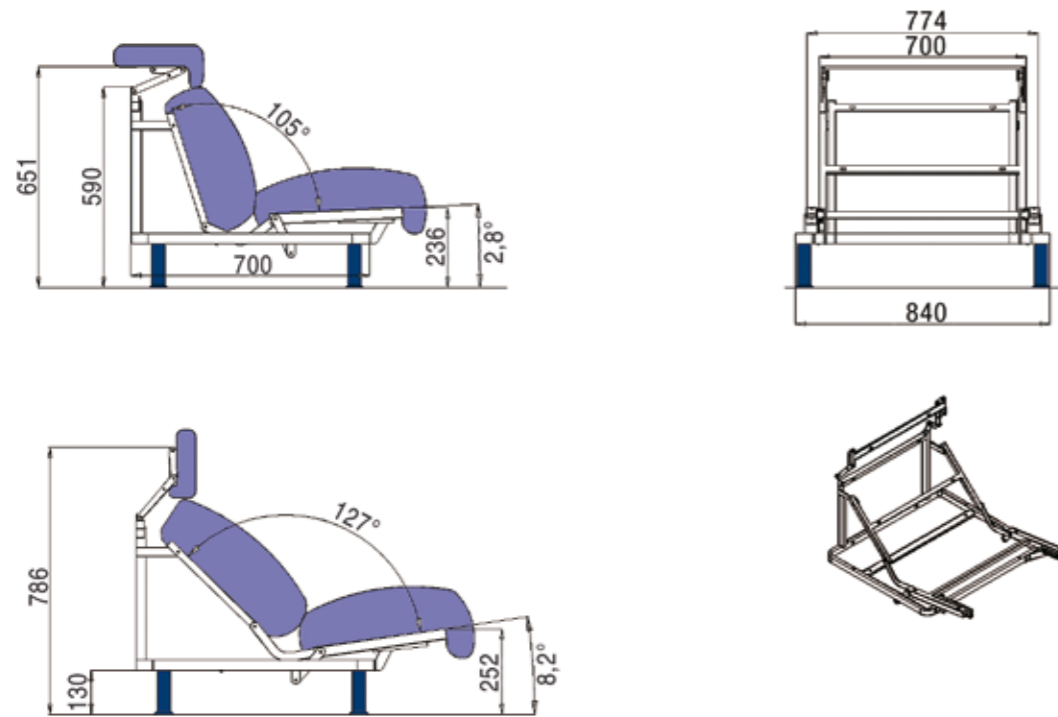


SET LONGHERONI 501S	
DIVANO 501S 1 POSTO	2xA + 2xD
DIVANO 501S 2 POSTI	2xB + 2xD
DIVANO 501S 3 POSTI	2xC + 2xD

styling | 501L

Scheda tecnica

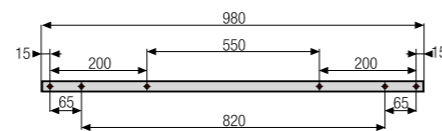
Specifications | Technische Beschreibung | Fiche Technique | Ficha Técnica



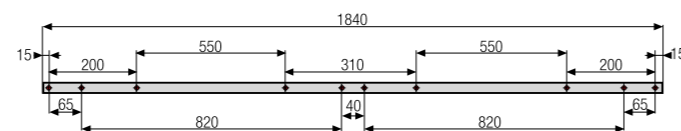
LONGHERONI



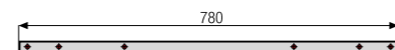
501L/AP 1Posto (Anteriore/Posteriore) **E**



501L/AP 3Posti (Anteriore/Posteriore) **F**



Traversa **D**



SET LONGHERONI 501L

DIVANO 501L 1 POSTO **2xE + 2xD**

DIVANO 501L 3 POSTI **2xF + 2xD**

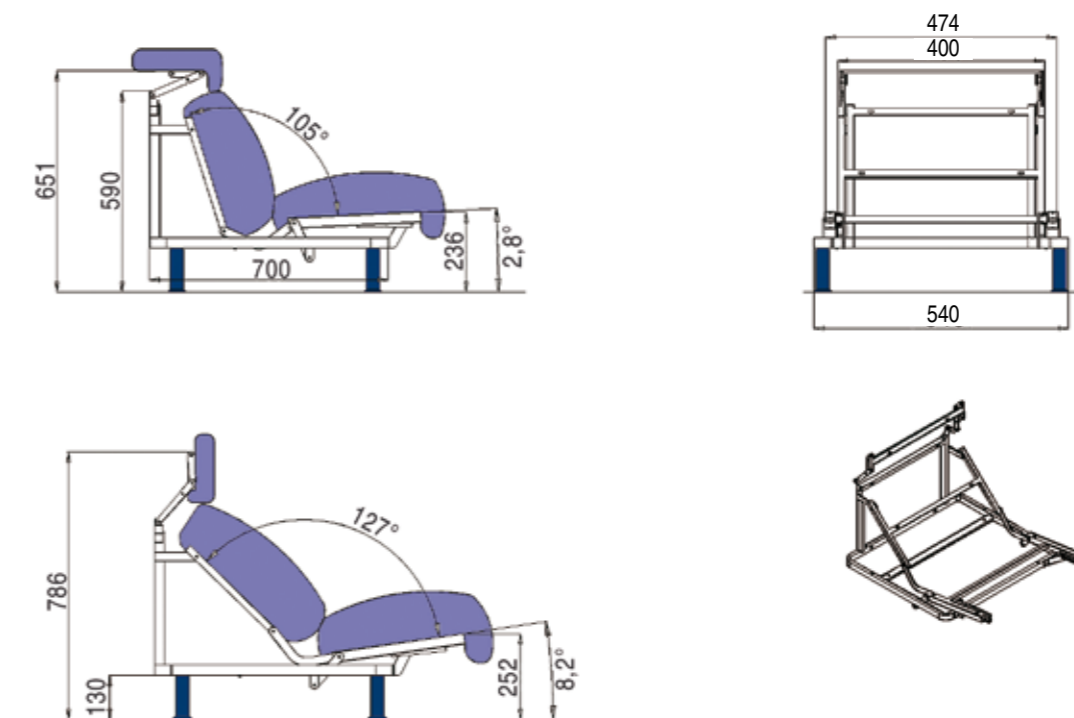
styling | 501 (540 mm)
501 (690 mm)

Scheda tecnica

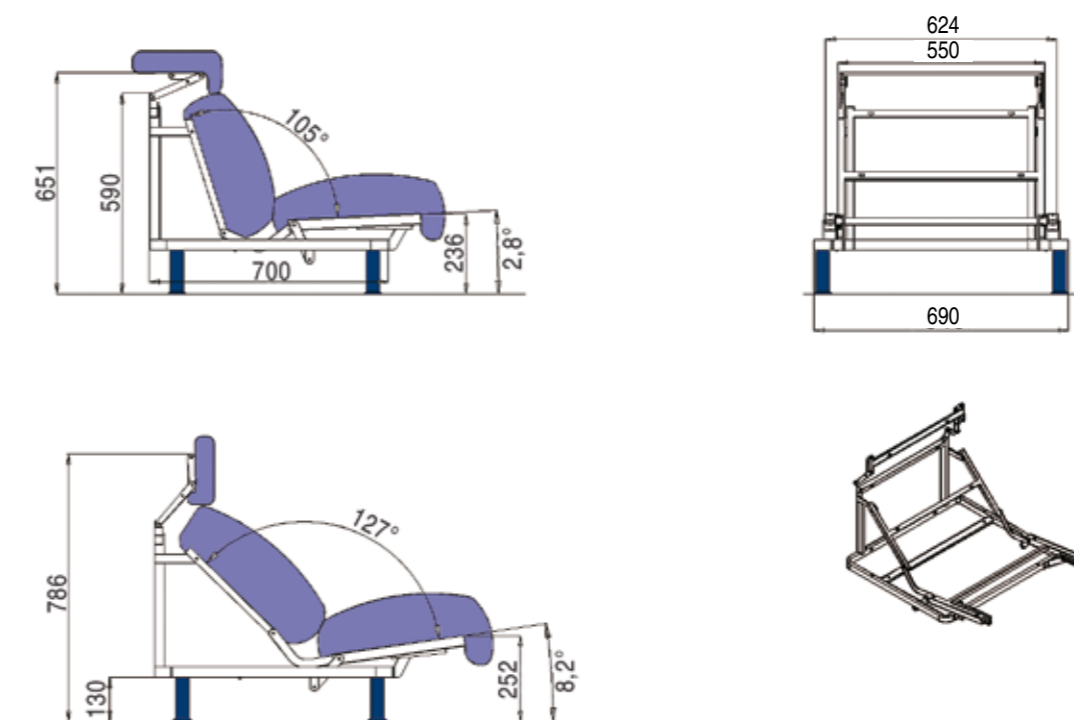
Specifications | Technische Beschreibung | Fiche Technique | Ficha Técnica



501 | 540 mm.



501 | 690 mm.



italiano

Meccanismo da incasso per divani, che permette il sollevamento di elementi imbottiti per ottenere un comodo poggiatesta. Il meccanismo è realizzato per la parte a vista da elementi cromati che gli conferiscono un gradevole aspetto estetico.

Il movimento è fluido perché assistito da due pompe a gas che assicurano un posizionamento iniziale e finale dell'elemento imbottito. Il meccanismo è disponibile in tre diverse misure.

La struttura è realizzata in acciaio ad alta resistenza, verniciata a forno con polvere epossidica in colore grigio mentre gli elementi a vista sono cromati.

français

Mécanisme encastrable pour divans qui permet le soulèvement des éléments rembourrés pour obtenir un appui-tête confortable. Le mécanisme, dans sa partie visible, est réalisé à l'aide d'éléments chromés qui lui confèrent un agréable aspect esthétique.

Le mouvement est fluide, car assisté par 2 pompes à gaz qui assurent le positionnement initial et final de l'élément rembourré.

Le mécanisme est disponible en différentes dimensions.

La structure est réalisée en acier à haute résistance, le vernissage au four à la poudre Epoxy, couleur grise, les éléments visibles sont chromés.

english

Embeddable mechanism for sofas, that allows lifting of padding elements to obtain a comfortable headrest.

The visible part of the mechanism is made of chromium plated elements conferring an nice aesthetic aspect.

The movement is fluid because assisted by two gas-powered pumps that guarantee initial and a final positioning of padding element.

The mechanism is available in three different sizes.

Structural frame in extra-strong, oven-lacquered epoxy steel, in grey color, while the visible elements are chromium plated.

deutsch

Einnahme Mechanismus für Sofa, die Anhebung von Polsterelemente erlaubt, um eine komfortable Kopfstütze zu erreichen.

Auf das sichtbaren Teil ist der Mechanismus aus verchromte Elemente, die es eine angenehm Aussehen.

Die Bewegung ist flüssig, da es von zwei Gas-Pumpen geholfen wird, die eine anfängliche und endliche Einordnung von dem Polsterelement sicherstellen.

Der Mechanismus ist verfügar in drei verschiedene Masse.

Die Struktur ist aus hohe Haltbarkeit Stahl und es ist in Schmelzofen mit grau Pulver Epoxy lackiert.

español

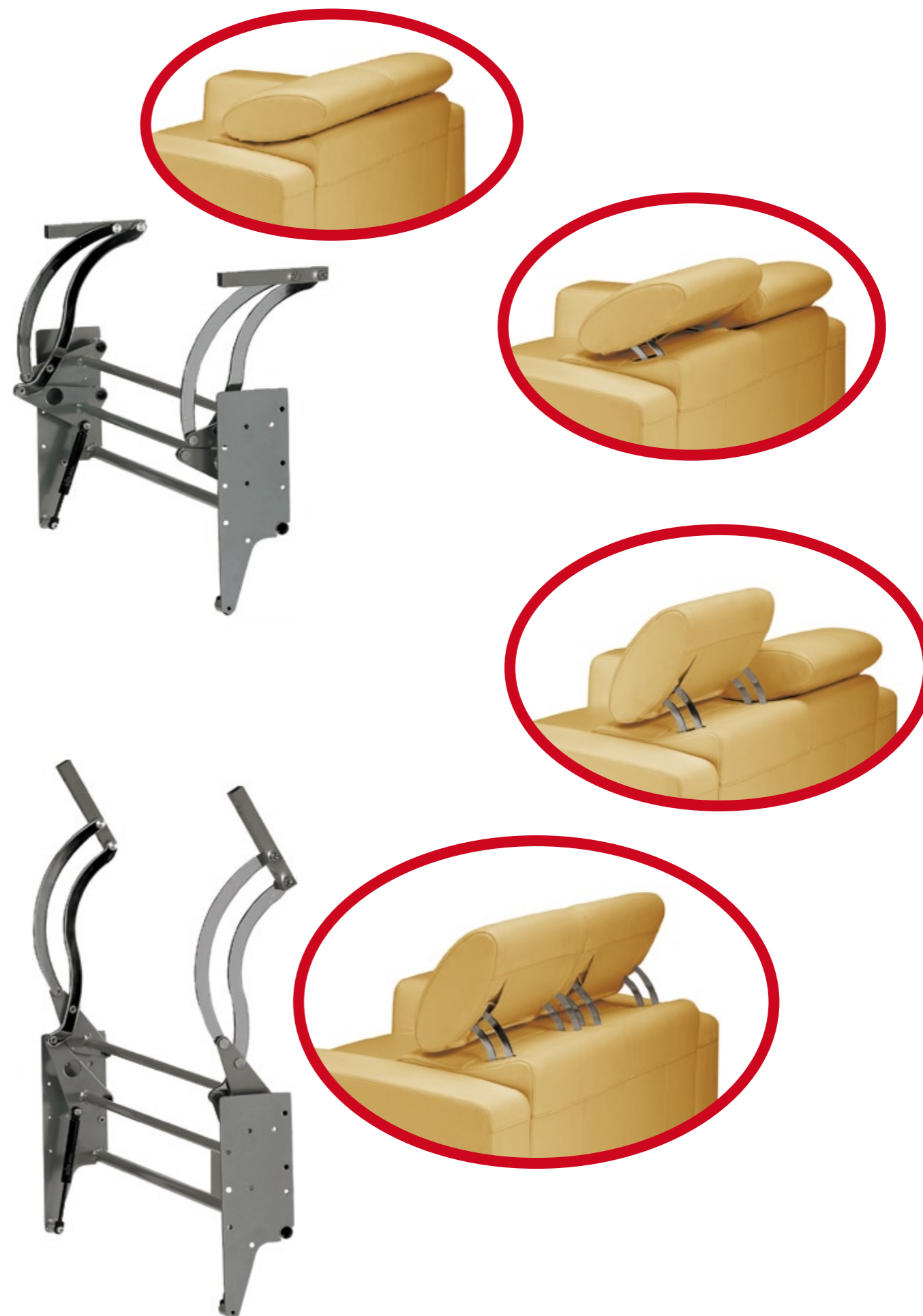
Mecanismo encajado para sofás, que permite el alzamiento de elementos embotidos para obtener cómodos apoya-cabezas.

La parte visible está realizada con elementos cromados para dar un agradable aspecto estético.

El movimiento es fluido gracias a dos tubos a gas que permiten un posicionamiento inicial y final del elemento embotido.

El mecanismo está disponible en tres medidas diferentes.

La estructura está realizada en acero de alta resistencia, tratado al horno con productos especiales, su color es gris mientras que los elementos visibles son cromados.

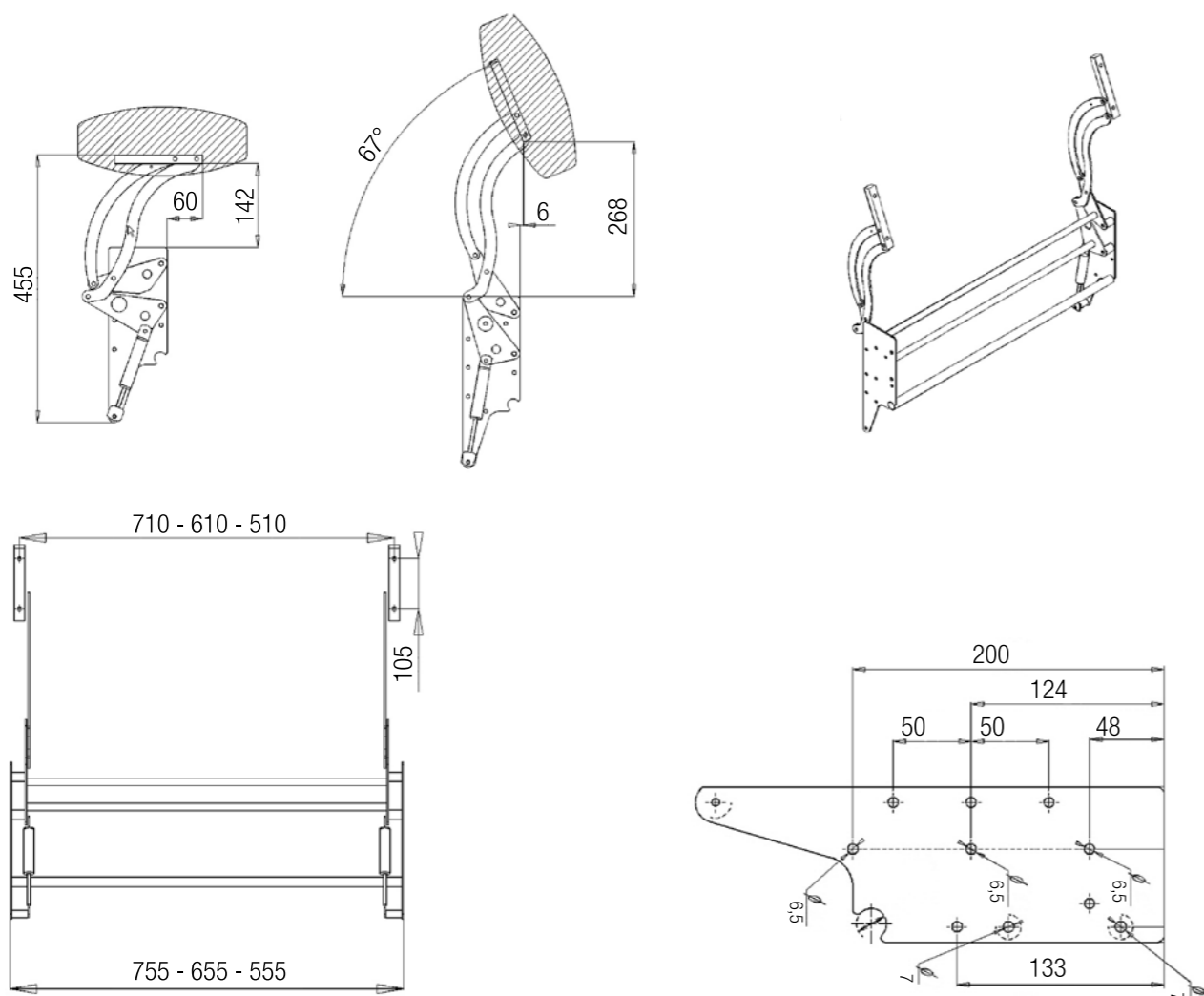


styling

550

Scheda tecnica

Specifications | Technische Beschreibung | Fiche Technique | Ficha Técnica



styling

550

Imballo

Packing | Verpackung | Emballage | Embalaje



styling

551

english

Small-size embeddable mechanism for sofas that allows to lift upholstered elements, thus obtaining a comfortable headrest. The mechanism is made up of both varnished elements and chromium-plated elements that give it a nice look.

In the manual version two lever-activated gas cylinders guarantee a smooth movement as well as an initial and final placement of the upholstered element.

The mechanized version is equipped with a remote-control or touch pad and the headrest can be adjusted in the position required.

The mechanism is available in four different measures. The frame is realized with highly-resistant steel and is lacquered with grey epoxy resins in high temperature oven. The visible elements are chromium-plated.

français

Petit mécanisme encastrable pour canapés qui permet de soulever les éléments rembourrés en obtenant un appui-tête confortable. Les éléments vernis et chromés de ce mécanisme valorisent son aspect esthétique.

La version manuelle est pourvue de deux vérins à gaz qui facilite le mouvement ainsi que le placement initial et final de l'élément rembourré.

Le mécanisme de la version motorisée est pourvu soit d'une télécommande soit d'une touche à effleurement et il permet aussi de régler l'appui-tête dans la position désirée.

Le mécanisme est disponible en quatre mesures différentes. Il est réalisé en tubes en acier forgés à froid de qualité à haute résistance. Il est verni au four à la poudre époxyde grise. Les éléments visibles sont chromés.

español

Mecanismo de empotramiento para sofás, de dimensiones reducidas que permiten el levantamiento de elementos rellenos, obteniendo un cómodo reposacabeza. El mecanismo está realizado combinando elementos barnizados, cromados que le dan un aspecto desde el punto de vista estético agradable.

En la versión manual, el movimiento se encuentra asistido por dos pistones a gas que aseguran fluidez de movimiento y un posicionamiento inicial y final del elemento relleno.

En la versión motorizada, además del accionamiento del mecanismo a través del telecomando o touch pad, se ofrece la ventaja de regular el reposacabeza en la posición preferida. El mecanismo se encuentra disponible en cuatro diferentes tamaños.

La estructura está realizada en acero de alta resistencia, barnizado al horno con polvo epoxídica de color gris, mientras los elementos a la vista están cromados.

italiano

Meccanismo da incasso per divani, di contenute dimensioni, che permette il sollevamento di elementi imbottiti, ottenendo un comodo poggiatesta.

Il meccanismo è realizzato combinando elementi verniciati e cromati che gli conferiscono un gradevole aspetto estetico.

Nella versione manuale, il movimento è assistito da due pistoni a gas che assicurano fluidità del movimento e un posizionamento iniziale e finale dell'elemento imbottito. Nella versione motorizzata, oltre all'azionamento del meccanismo tramite telecomando o touch pad, si offre il vantaggio di regolare il poggiatesta nella posizione preferita. Il meccanismo è disponibile in quattro differenti misure. La struttura è realizzata in acciaio ad alta resistenza, verniciata a forno con polvere epossidica in colore grigio, mentre gli elementi a vista sono cromati.

deutsch

Versenkbare, platzsparende Mechanik zum Anheben von Polsterelementen als bequeme Kopfstütze für Sofas.

Die Mechanik besteht aus einer Kombination lackierter und verchromter Elemente für eine attraktive Optik.

Bei der handverstellbaren Version wird die Bewegung durch zwei Gaszylinder unterstützt; dadurch ist ein gleitendes Verschieben möglich und Anfangs- sowie Endstellung des Polsterelements werden kontrolliert. In der Version mit Verstellmotor kann die Kopfstütze darüberhinaus per Fernbedienung oder Touchpad auf die gewünschte Position eingestellt werden.

Die Mechanik ist in vier verschiedenen Abmessungen erhältlich. Das Gestell aus hochfestem Stahl ist mit Epoxidpulver in grauer Farbe einbrennlackiert, die von außen sichtbaren Elemente sind verchromt.



styling | 551

Manuale



styling | 551

Elettrico



styling | 551

Accessori

Accessories Zubehör Accessoires Accesorios

Kit motorizzazione

Motorization Kit
Kit de motorisation
Antriebseinheit
Conjunto de piezas para la motorización.



Alimentatore a due ingressi e due uscite

Two-input and two-output feeder
Alimentateur à deux entrées et à deux sorties
Netzteil mit zwei Eingängen und zwei Ausgängen
Alimentador a dos entradas y dos salidas.



Wire Control

Touch Pad



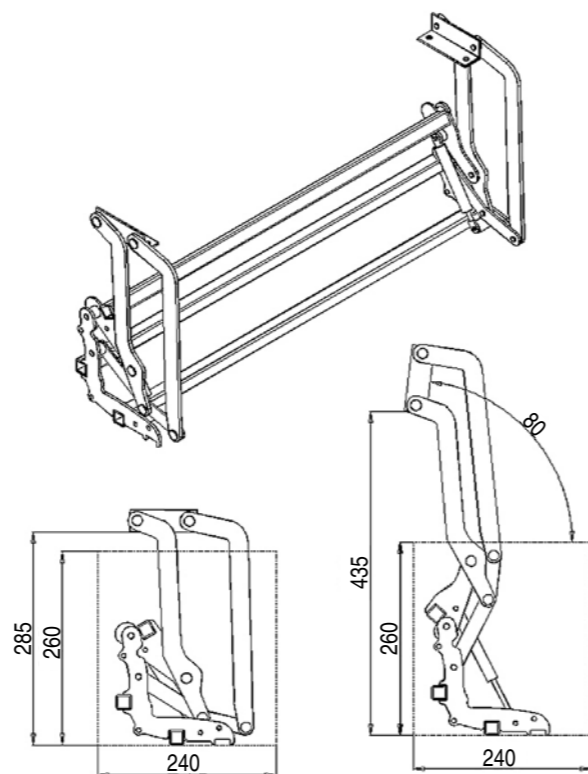
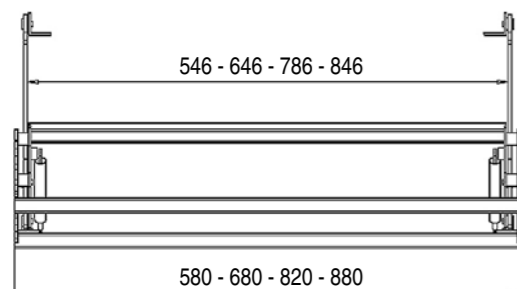
styling | 551

Imballo

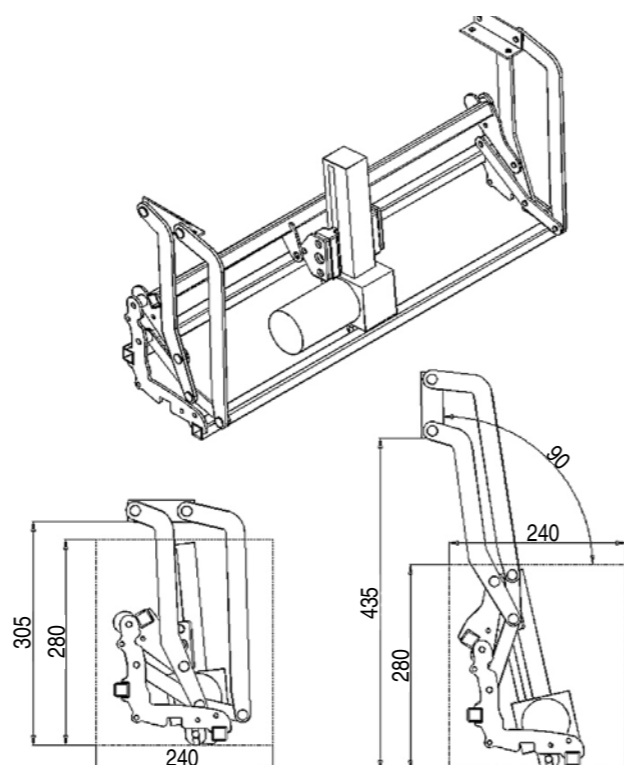
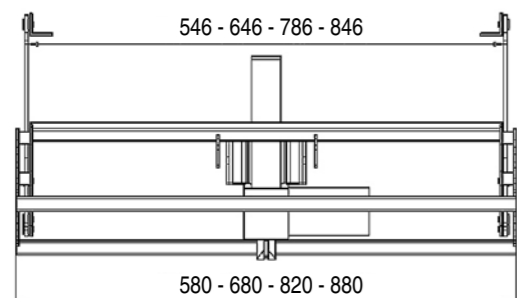
Packing Verpackung Emballage Embalaje



551 M | Manuale · Manual version · Version manuelle · Handverstellbaren Version · Versión manual



551 E | Elettrico · Mechanized version · Version motorisée · Version mit Verstellmotor · Versión motorizada



english

Pair of small-size sofa mechanisms to place the upholstered elements and to lift them in order to obtain a comfortable headrest.

While opening the sofa, the mechanism gives the possibility to place the headrest in six different inclinations.

For every single inclination, it is possible to lift the whole headrest and to place it in three different positions.

The mechanism is made up of galvanized and chromium-plated elements that enhance its aesthetic quality.

The mechanism gives the possibility to adjust the headrest width according to specific needs.

The frame is made up of highly resistant steel.

The visible elements are chromium-plated.

français

Paire de mécanismes pour de petits canapés permettant aussi bien le positionnement que le soulèvement des éléments rembourrés afin d'obtenir un appui-tête confortable.

En dépliant le canapé, le mécanisme permet de régler l'appui-tête dans six inclinaisons différentes. Pour chaque inclinaison il est possible de soulever tout l'appui-tête et de le régler dans trois positions différentes.

Le mécanisme est réalisé avec des éléments galvanisés et chromés qui valorisent son aspect esthétique.

Le mécanisme offre l'avantage d'obtenir la largeur de l'appui-tête souhaitée.

La structure est réalisée en acier à haute résistance et les éléments visibles sont chromés.

español

Pareja de mecanismos para sofás, de reducidas dimensiones, que permiten tanto la colocación como la alzada de elementos rellenos, obteniendo un cómodo reposacabeza. El mecanismo, en fase de apertura, garantiza la posibilidad de situar el reposacabeza en seis inclinaciones distintas.

Para cada una de las inclinaciones, se puede trasladar hacia el alto el reposacabeza, en tres diferentes posiciones.

El mecanismo está realizado combinando elementos cincados y cromados que le dan un agradable aspecto estético.

El mecanismo ofrece la ventaja de realizar el reposacabeza con la anchura deseada.

La estructura está realizada en acero de alta resistencia y los elementos a la vista están cromados.

italiano

Coppia di meccanismi per divani, di contenute dimensioni, che permettono sia il posizionamento che il sollevamento di elementi imbottiti, ottenendo un comodo poggiatesta.

Il meccanismo, in fase di apertura, garantisce la possibilità di posizionare il poggiatesta in sei inclinazioni differenti.

Per ogni singola inclinazione, si può traslare verso l'alto tutto il poggiatesta, in tre differenti posizioni.

Il meccanismo è realizzato combinando elementi zincati e cromati che gli conferiscono un gradevole aspetto estetico.

Il meccanismo offre il vantaggio di realizzare il poggiatesta nella larghezza desiderata.

La struttura è realizzata in acciaio ad alta resistenza e gli elementi a vista sono cromati.

deutsch

Platzsparende Mechanik (zweifach) zum Positionieren und Anheben von Polster-elementen als bequeme Kopfstütze für Sofas.

Beim Aufklappen ermöglicht die Mechanik das Einstellen der Kopfstütze in sechs verschiedenen Schrägstellungen. Für jede Schrägstellung kann die gesamte Kopfstütze in drei verschiedene Höhenstellungen gebracht werden.

Die Mechanik besteht aus einer Kombination verzinkter und verchromter Elemente für eine angenehme Optik. Diese Mechanik bietet den Vorteil, die Kopfstütze in der gewünschten Breite herstellen zu können.

Das Gestell besteht aus hochfestem Stahl, sichtbare Elemente sind verchromt.



styling

552



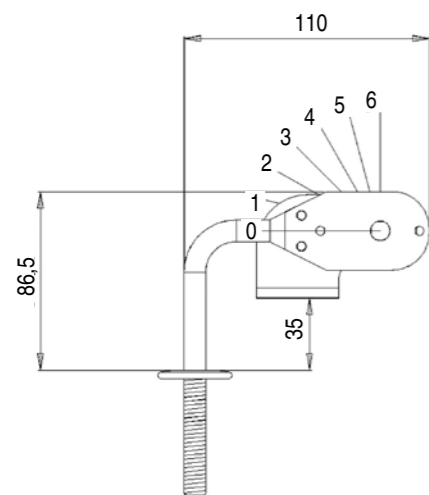
styling

552

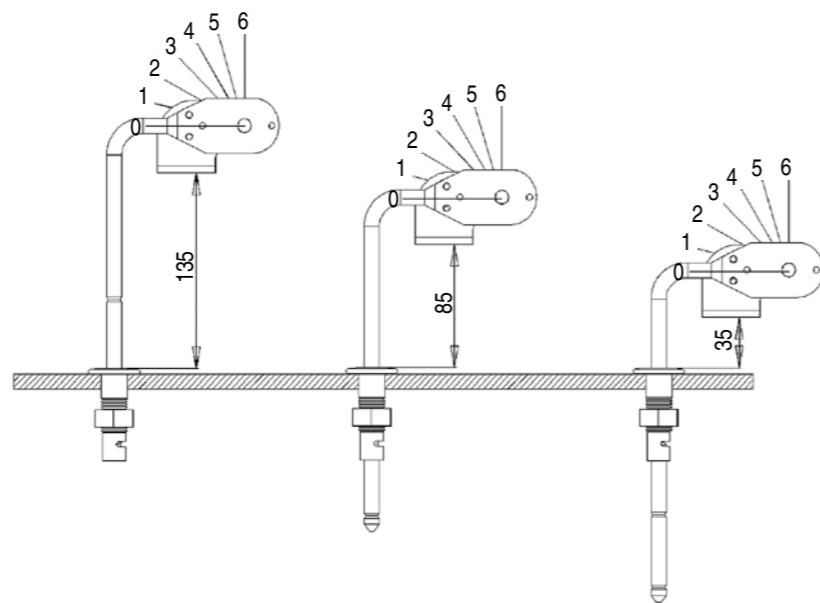
Scheda tecnica

Specifications | Technische Beschreibung | Fiche Technique | Ficha Técnica

552 | Fisso



552 | Regolabile



styling

S 575 L

english

Sliding systems for armchairs and 2 or more –seater sofas.

Sofa seats are completely independent.

The “Sofa” converts into “Chaise Longue” by moving the seater 38,5 cm forward, thus avoiding the use of the ottoman.

The system above mentioned is the bearing structure of the finished sofa; it is a modular system that allows to form the sofa according to one’s needs.

Thanks to this modular system, it is possible to optimize stock costs and shipping costs since every single seater of the sofa can be transported and assembled easily.

The system is realized with highly resistant steel and is lacquered with black epoxy resins in high temperature oven.

français

Mécanisme glissant pour fauteuils et canapés à deux ou plusieurs places complètement indépendantes.

En avançant le siège de 38,5 cm, le “Canapé” se convertit en “Chaise Longue” évitant ainsi l’utilisation du pouf. Ce mécanisme est la structure principale du canapé.

Il s’agit d’un produit parfaitement modulaire qui permet de composer le canapé selon les différents besoins et d’optimiser les coûts de stockage et d’expédition, car chaque siège du canapé peut être transporté et assemblé avec beaucoup de facilité.

La structure est réalisée en acier à haute résistance vernissée avec poudre époxy noire cuite au four à haute température.

español

Mecanismo corredizo para sillones y sofás, a dos o más puestos, totalmente independientes.

El paso de la posición “sofá” a la posición “Chaise Longue” tiene lugar simplemente trasladando solo hacia adelante el asiento.

El recorrido de bien 38,5 cm, permite evitar la añadidura del pouf a cualquier composición.

El susodicho mecanismo ejerce de estructura portante del sofá y ofrece la ventaja de la modularidad, permitiendo componerlo según las propias necesidades.

Ventajas que se mantienen también en el producto final, teniendo la posibilidad de estibar a transportar el sofá, asiento por asiento, dando la posibilidad de que lo monte el usuario final.

La estructura está realizada en acero de alta resistencia, barnizada al horno con polvo epoxídico de color negro.

italiano

Meccanismo scorrevole per poltrone e divani, a due o più posti, totalmente indipendente. Il passaggio dalla posizione “Divano” alla posizione “Chaise Longue” avviene semplicemente traslando in avanti solo la seduta. L’escursione, di ben 38,5 cm, sostituisce la funzionalità del pouf. Il suddetto meccanismo funge da struttura portante ed è, allo stesso tempo, un prodotto perfettamente modulare che permette di comporre il divano secondo le proprie necessità.

Quest’ultima caratteristica si conserva anche nel divano finito, permettendo di ottimizzare i costi di stoccaggio e spedizione mediante la suddivisione del divano stesso in più pezzi facilmente assemblabili.

La struttura è realizzata in acciaio ad alta resistenza, verniciata a forno con polvere epossidica di colore nero.

deutsch

Völlig unabhängiger verschiebbarer Mechanismus für Sessel und 2- oder Mehr-Sitzer-Sofas.

Die einfache 38,5cm-Vorwärtsleitung der Sitzfläche ermöglicht es, das Sofa in eine Chaiselongue umzuwandeln und keinen Hocker hinzuzufügen.

Dieser Mechanismus dient als Gestell und ist zugleich ein Baukastensystem das erlaubt, je nach Wunsch das Sofa zusammenzustellen und Lagerung- bzw.

Versandkosten zu optimieren, da das Sofa in Teile zerlegt werden kann, die danach einfach wieder montiert werden können.

Die Struktur besteht aus hochwertigem mit Epoxypulver schwarz ofenlackiertem Stahl.



styling

S 575 L



styling

S 575 L



Posizione Divano

Sofa · Canapé · Sofá

Posizione Chaise Longue

Chaiselongue · Chaise longue

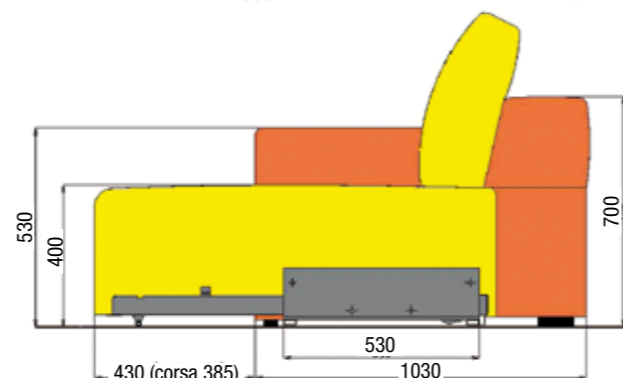
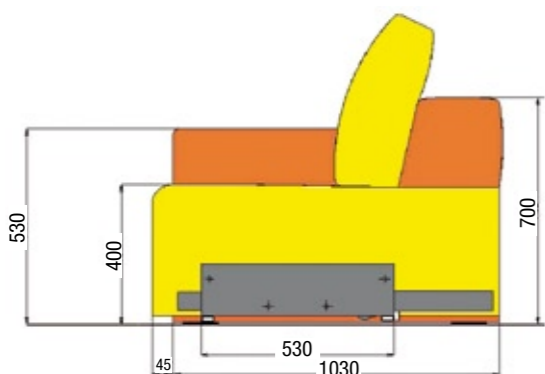


styling

S 575 L

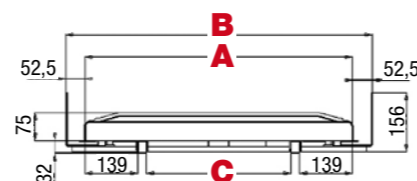
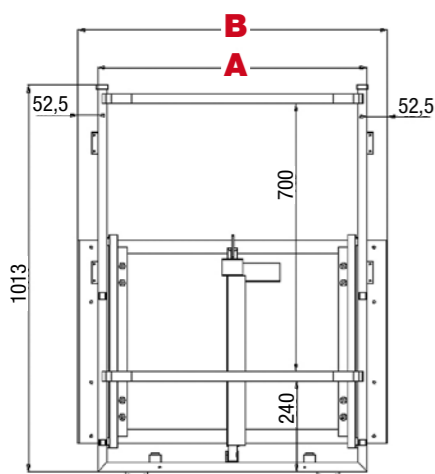
Scheda tecnica

Specifications | Technische Beschreibung | Fiche Technique | Ficha Técnica



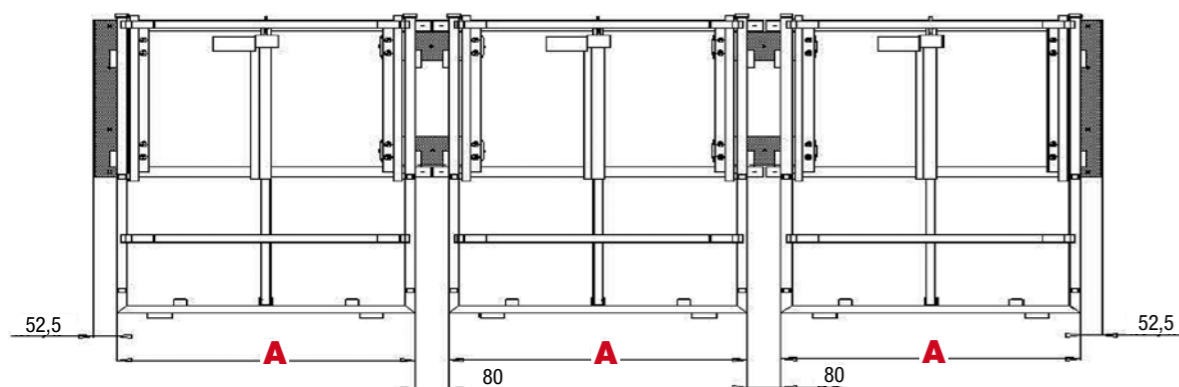
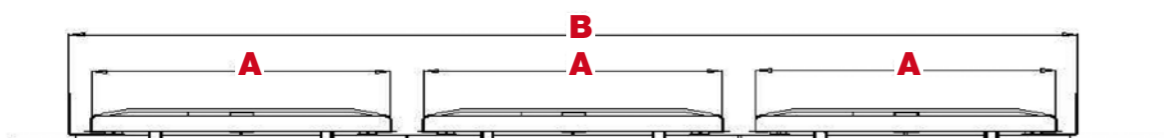
Poltrona | Armchair | Sessel | Fauteuil | Sillone

A	605	705	845	905
B	710	810	950	1010
C	282	382	522	582



Divano 3 Posti | 3 Seater Sofa | 3 Sitz Sofa | Canapé à 3 places | Sofá a 3 puestos

A	605	705	845	905
B	2080	2380	2800	2980



styling

S 575 H

english

Sliding systems for armchairs and 2 or more-seater sofas. Sofa seats are completely independent.

The "Sofa" converts into "Chaise Longue" by moving the seater 38,5 cm forward, thus avoiding the use of the ottoman. The system above mentioned is the bearing structure of the finished sofa; it is a modular system that allows to form the sofa according to one's needs. Thanks to this modular system, it is possible to optimize stock costs and shipping costs since every single seater of the sofa can be transported and assembled easily.

The system is realized with highly resistant steel and is lacquered with black epoxy resins in high temperature oven.

The "**H**" model is provided with a sliding system that lifts the seater about 13 cm from the floor.

The sofa can be formed either by using a small front panel or by assembling the system on either a wooden or metal base having the same size.

français

Mécanisme glissant pour fauteuils et canapés à deux ou plusieurs places complètement indépendantes.

En avançant le siège de 38,5 cm, le "Canapé" se convertit en "Chaise Longue" évitant ainsi l'utilisation du pouf. Ce mécanisme est la structure principale du canapé.

Il s'agit d'un produit parfaitement modulaire qui permet de composer le canapé selon les différents besoins et d'optimiser les coûts de stockage et d'expédition, car chaque siège du canapé peut être transporté et assemblé avec beaucoup de facilité. La structure est réalisée en acier à haute résistance vernissée avec poudre époxy noire cuite au four à haute température. Le modèle "**H**" est pourvu d'un système de glissement du siège à environ 13 cm du sol. Il est ainsi possible d'obtenir un canapé en utilisant un petit panneau frontal ou en assemblant les mécanismes sur une base, soit en bois soit en métal, ayant les mêmes dimensions.

español

Mecanismo corredizo para sillones y sofás, a dos o más puestos, totalmente independientes. El paso de la posición "sofá" a la posición "Chaise Longue" tiene lugar simplemente trasladando hacia adelante el asiento. El recorrido de 38,5 cm, sustituye la función del pouf. El susodicho mecanismo ejerce de estructura portante y es al mismo tiempo, un producto perfectamente modular que permite al sofá componerse según sus propias necesidades. Esta última característica se conserva también en el sofá ya terminado, permitiendo optimizar los costes de almacenaje y expedición mediante subdivisión del mismo sofá en varias piezas fácilmente montables. La estructura está realizada en acero de alta resistencia, barnizada al horno con polvo epoxídico de color negro.

En la versión "**H**" el desplazamiento del asiento tiene lugar a 13 cm del suelo, permitiendo realizar el sofá con un pequeño panel frontal, o montar los mecanismos sobre una base (en madera o metal) de las mismas dimensiones.

italiano

Meccanismo scorrevole per poltrone e divani, a due o più posti, totalmente indipendente. Il passaggio dalla posizione "Divano" alla posizione "Chaise Longue" avviene semplicemente trasladando in avanti solo la seduta. L'escursione, di ben 38,5 cm, sostituisce la funzionalità del pouf.

Il suddetto meccanismo funge da struttura portante ed è, allo stesso tempo, un prodotto perfettamente modulare che permette di comporre il divano secondo le proprie necessità. Quest'ultima caratteristica si conserva anche nel divano finito, permettendo di ottimizzare i costi di stoccaggio e spedizione mediante la suddivisione del divano stesso in più pezzi facilmente assemblabili. La struttura è realizzata in acciaio ad alta resistenza, verniciata a forno con polvere epossidica di colore nero.

Nella versione "**H**" lo scorrimento della seduta avviene a circa 13 cm dal pavimento, permettendo di realizzare il divano con un piccolo pannello frontale, o di montare i meccanismi su una base (in legno o metallo) delle stesse dimensioni.

deutsch

Völlig unabhängiger verschiebbarer Mechanismus für Sessel und 2- oder Mehr-Sitzer-Sofas.

Die einfache 38,5cm-Vorwärtsgleitung der Sitzfläche ermöglicht es, das Sofa in eine Chaiselongue umzuwandeln und keinen Hocker hinzuzufügen.

Dieser Mechanismus dient als Gestell und ist zugleich ein Baukastensystem das erlaubt, je nach Wunsch das Sofa zusammenzustellen und Lagerung- bzw.

Versandkosten zu optimieren, da das Sofa in Teile zerlegt werden kann, die danach einfach wieder montiert werden können. Die Struktur besteht aus hochwertigem mit Epoxypulver schwarz ofenlackiertem Stahl.

Die "**H**"-Ausführung ist mit einer Gleitvorrichtung ausgestattet, so dass der Sitz in 13 cm Abstand vom Boden nach vorwärts verschoben werden kann.

Das ermöglicht, das Sofa mit einer kleinen Vordertafel anzufertigen, bzw. die Mechanismen auf einen Untersatz (aus Holz oder Metall) gleicher Größe zu montieren.



styling

S 575 H



Particolare del piede

Detail of the foot
Détail du pied
Fuß des Sofas
Detalle del pie



**Le fasi di movimento
per il passaggio da divano a chaise longue**

Steps to convert the Sofa into Chaise longue
Les phases de mouvement pour la conversion du canapé en Chaise Longue
Bewegungsstufen von Sofa bis Chaiselongue
Las fases del movimiento para el paso del sofá a Chaise longue.

styling

S 575 H



Posizione Divano

Sofa • Canapé • Sofá



Posizione Chaise Longue

Chaiselongue • Chaise longue

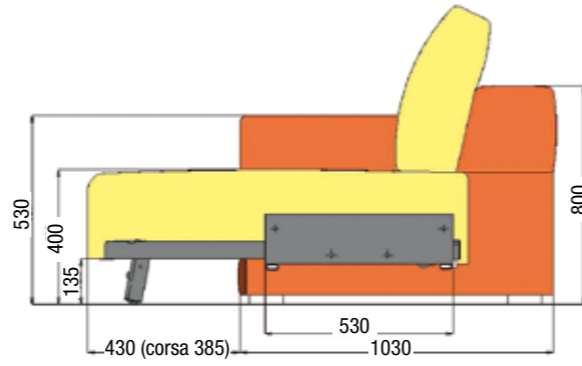
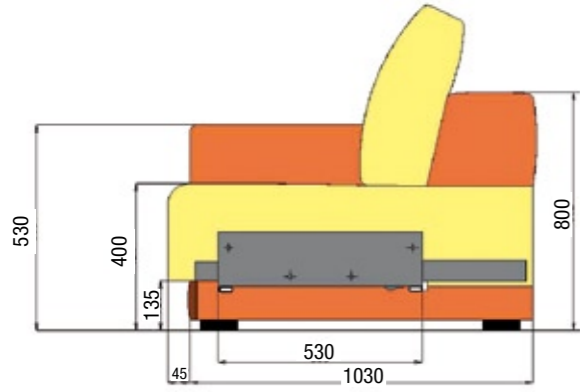


styling

S 575 H

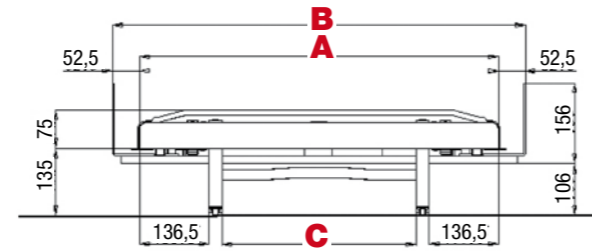
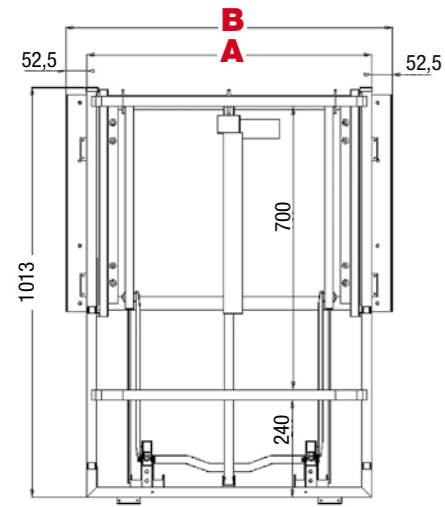
Scheda tecnica

Specifications | Technische Beschreibung | Fiche Technique | Ficha Técnica



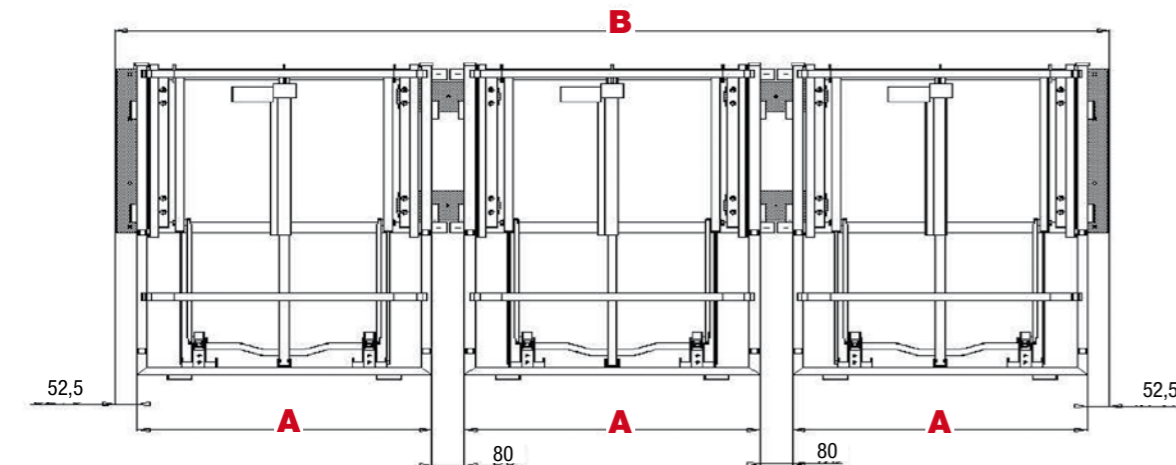
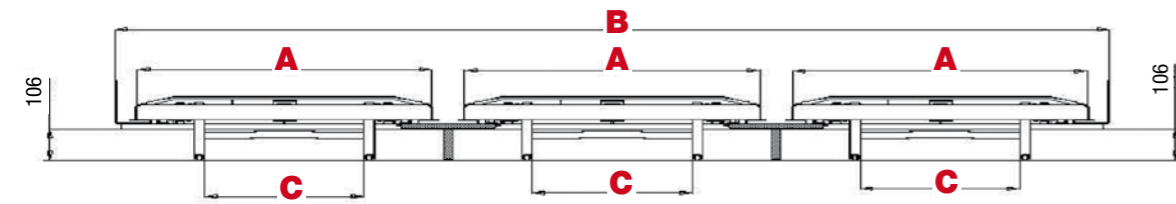
Poltrona | Armchair | Sessel | Fauteuil | Sillone

A	605	705	845	905
B	710	810	950	1010
C	282	382	522	582



Divano 3 Posti | 3 Seater Sofa | 3 Sitz Sofa | Canapé à 3 places | Sofá a 3 puestos

A	605	705	845	905
B	2080	2380	2800	2980
C	282	382	522	582



styling

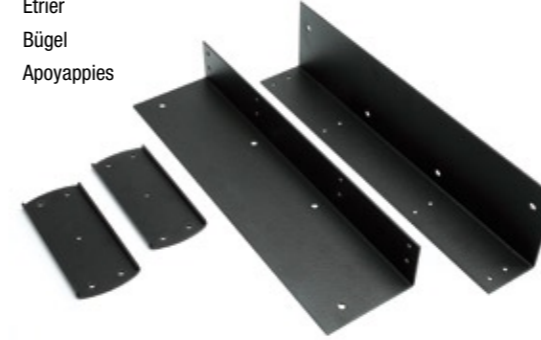
S 575 L/H

Accessori

Accessories | Zubehör | Accessoires | Accesorios

Staffe S 575 L

Brackets
Etrier
Bügel
Apoyappies



Staffe S 575 H

Brackets
Etrier
Bügel
Apoyappies



Piastra di unione bracciolo con schienale

Board linking the armrest with the backrest
Plaque d'union entre l'accoudoir et le dossier
Verbindungsplatte von Arm- und Rückenlehne
Plancha de unión brazo con respaldo.



Spillo

Pin
Epingle
Nadel
Imperdible



Kit motorizzazione

Motorization Kit
Kit de motorisation
Antriebseinheit
Conjunto de piezas para la motorización.



Alimentatore a due ingressi e due uscite

Two-input and two-output feeder
Alimentateur à deux entrées et à deux sorties
Netzteil mit zwei Eingängen und zwei Ausgängen
Alimentador a dos entradas y dos salidas.



Wire Control



Touch Pad



 **english**

Sliding systems for armchairs and 2 or more –seater sofas. Sofa seats are completely independent.

The “Sofa” converts into “Chaise Longue” by moving the seater 38,5 cm forward, thus avoiding the use of the ottoman.

The system above mentioned is the bearing structure of the finished sofa; it is a modular system that allows to form the sofa according to one’s needs.

Thanks to this modular system, it is possible to optimize stock costs and shipping costs since every single seater of the sofa can be transported and assembled easily.

The system is realized with highly resistant steel and is lacquered with black epoxy resins in high temperature oven.

The mechanism depth of the **“HLD” version** is 86 cm compared to 101 cm of the other 575 versions.

The 38.5-cm seat sliding system lifts the seater about 8 cm from the floor.

In this way it is possible to use 575HLD system to manufacture either a sofa with reduced depth or a foldaway chaise longue in any kind of sofa and sofa-bed composition.

 **français**

Mécanisme glissant pour fauteuils et canapés à deux ou plusieurs places complètement indépendantes.

En avançant le siège de 38,5 cm, le “Canapé” se convertit en “Chaise Longue” évitant ainsi l’utilisation du pouf. Ce mécanisme est la structure principale du canapé.

Il s’agit d’un produit parfaitement modulaire qui permet de composer le canapé selon les différents besoins et d’optimiser les coûts de stockage et d’expédition, car chaque siège du canapé peut être transporté et assemblé avec beaucoup de facilité. La structure est réalisée en acier à haute résistance vernissée avec poudre époxy noire cuite au four à haute température.

La profondeur du mécanisme **“HLD”** est de 86 cm par rapport à 101 cm des autres versions 575.

Le système de glissement de 38,5 cm permet de soulever l’assise à environ 8 cm du sol.

De cette façon, il est possible d’utiliser le mécanisme 575 HLD pour réaliser soit des canapés avec une profondeur réduite soit une chaise longue pliable dans n’importe quelle composition de canapés et de canapés-lits.

 **español**

Mecanismo corredizo para sillones y sofás, a dos o más puestos, totalmente independientes. El paso de la posición “sofá” a la posición “Chaise Longue” tiene lugar simplemente trasladando hacia adelante el asiento. El recorrido de 38,5 cm, sustituye la función del pouf. El susodicho mecanismo ejerce de estructura portante y es al mismo tiempo, un producto perfectamente modular que permite al sofá componerse según sus propias necesidades. Esta última característica se conserva también en el sofá ya terminado, permitiendo optimizar los costes de almacenaje y expedición mediante subdivisión del mismo sofá en varias

 **italiano**

Meccanismo scorrevole per poltrone e divani, a due o più posti, totalmente indipendente. Il passaggio dalla posizione “Divano” alla posizione “Chaise Longue” avviene semplicemente traslando in avanti solo la seduta. L’escursione, di ben 38,5 cm, sostituisce la funzionalità del pouf. Il suddetto meccanismo funge da struttura portante ed è, allo stesso tempo, un prodotto perfettamente modulare che permette di comporre il divano secondo le proprie necessità.

Quest’ultima caratteristica si conserva anche nel divano finito, permettendo di ottimizzare i costi di stoccaggio e spedizione mediante la suddivisione del divano stesso in più pezzi facilmente assemblabili. La struttura è realizzata in acciaio ad alta resistenza, verniciata a forno con polvere epossidica di colore nero.

Nella **versione “HLD”** la profondità del meccanismo si riduce a 86 cm (contro 101 cm delle altre versioni 575) e lo scorrimento della seduta di 38,5 cm avviene ad un’altezza di circa 8 cm dal pavimento. Ciò permette di utilizzare il meccanismo 575HLD per realizzare dei divani con profondità contenuta, o per inserire una chaise longue a scomparsa in qualsiasi composizione di divani (anche divani letto).

 **deutsch**

Völlig unabhängiger verschiebbarer Mechanismus für Sessel und 2- oder Mehr-Sitzer-Sofas.

Die einfache 38,5cm-Vorwärtsgleitung der Sitzfläche ermöglicht es, das Sofa in eine Chaiselongue umzuwandeln und keinen Hocker hinzuzufügen.

Dieser Mechanismus dient als Gestell und ist zugleich ein Baukastensystem das erlaubt, je nach Wunsch das Sofa zusammenzustellen und Lagerung- bzw.

Versandkosten zu optimieren, da das Sofa in Teile zerlegt werden kann, die danach einfach wieder montiert werden können. Die Struktur besteht aus hochwertigem mit Epoxypulver schwarz ofenlackiertem Stahl.

Bei der **Version “HLD”** reduziert sich die Tiefe der Mechanik auf 86 cm (anstatt 101 cm bei den anderen 575er Versionen) und die Gleitbewegung der Sitzfläche (38,5 cm) erfolgt ca. 8 cm über dem Fußboden. Daher kann die 575HLD-Mechanik zur Herstellung von Sofas mit geringerer Tiefe oder zum Einfügen einer versenkbaren Chaiselongue in jeder beliebigen Sofakombination (auch Schlafsofa) verwendet werden.

piezas fácilmente montables. La estructura está realizada en acero de alta resistencia, barnizada al horno con polvo epoxídico de color negro.

En la **versión “HLD”** la profundidad del mecanismo se reduce a 86 cm (en relación con los 101 cm de otras versiones 575) y el desplazamiento del asiento de 38,5 cm tiene lugar a una altura de unos 8 cm del suelo.

Lo que permite utilizar el mecanismo 575HLD para realizar los sofás con profundidad reducida o para introducir un chaise longue a cama nido en cualquier posición del sofá (también sofá-cama).

**Le fasi di movimento****per il passaggio da divano a chaise longue**

Steps to convert the Sofa into Chaise longue

Les phases de mouvement pour la conversion du canapé en Chaise Longue

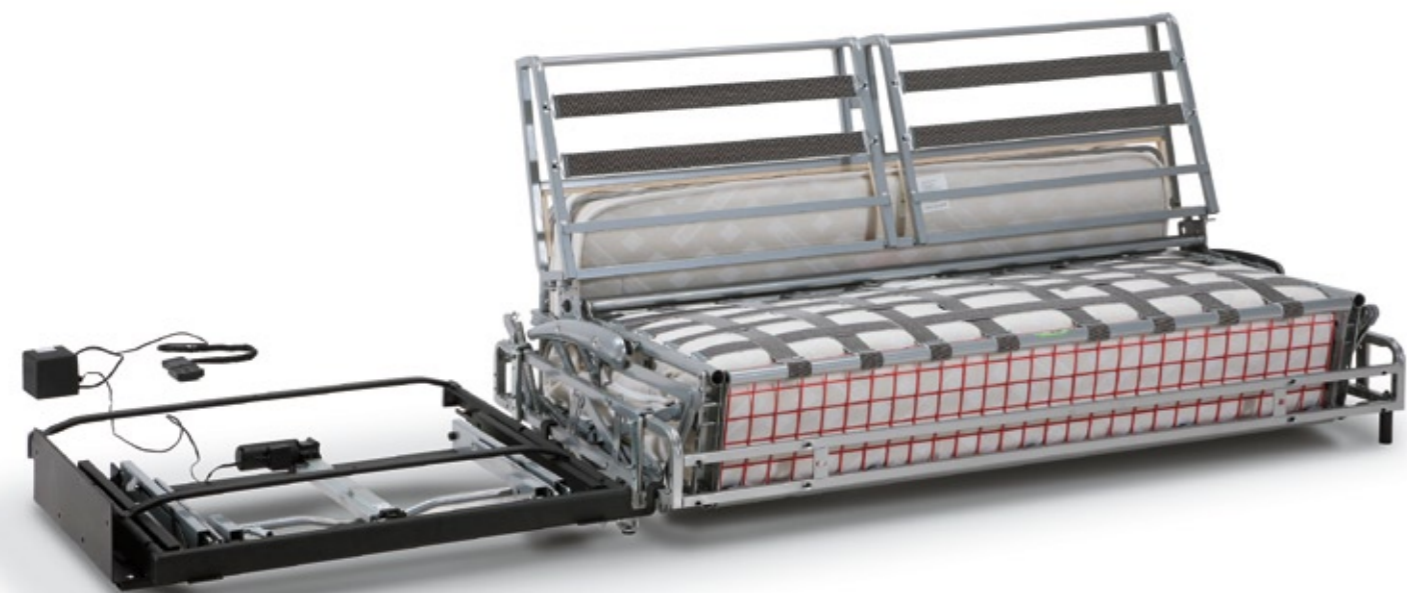
Bewegungsstufen von Sofa bis Chaiselongue

Las fases del movimiento para el paso del sofá a Chaise longue.



styling

S 575 HLD



styling

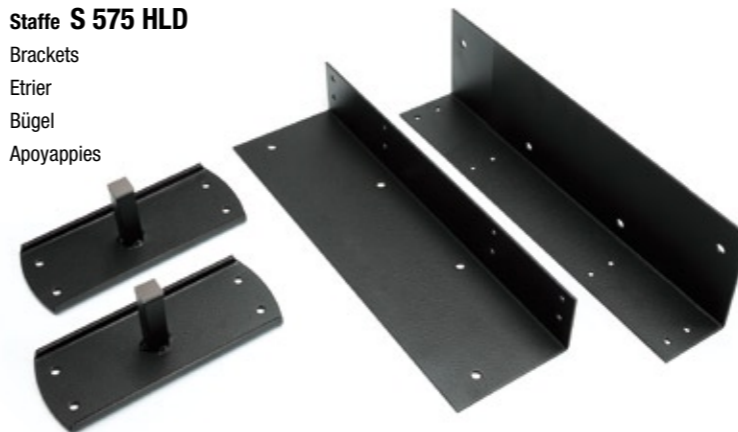
S 575 HLD

Accessori

Accessories Zubehör Accessoires Accesorios

Staffe S 575 HLD

Brackets
Etrier
Bügel
Apoyapies



Piastra di unione bracciolo con schienale

Board linking the armrest with the backrest
Plaque d'union entre l'accoudoir et le dossier
Verbindungsplatte von Arm- und Rückenlehne
Plancha de unión brazo con respaldo.



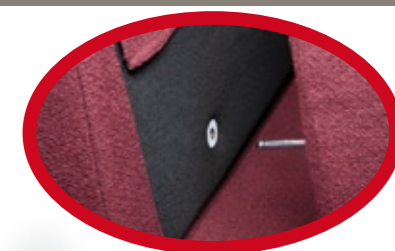
Staffe

Brackets
Etrier
Bügel
Apoyapies



Spillo

Pin
Epingle
Nadel
Imperdible



Kit motorizzazione

Motorization Kit
Kit de motorisation
Antriebseinheit
Conjunto de piezas para la motorización.



Alimentatore a due ingressi e due uscite

Two-input and two-output feeder
Alimentateur à deux entrées et à deux sorties
Netzteil mit zwei Eingängen und zwei Ausgängen
Alimentador a dos entradas y dos salidas.



Wire Control



Touch Pad

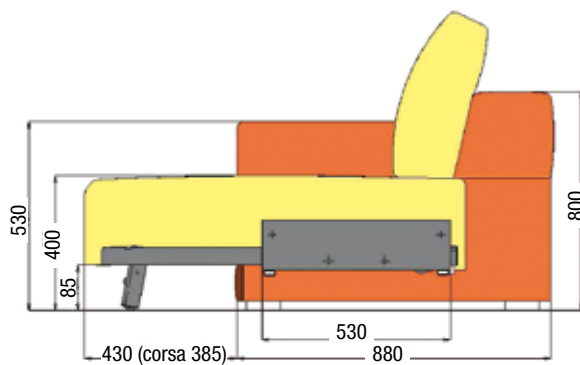
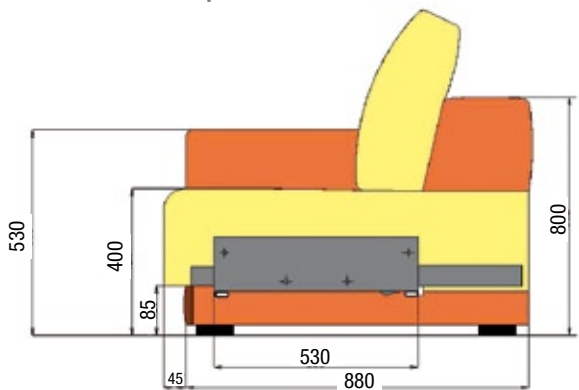


styling

S 575 HLD

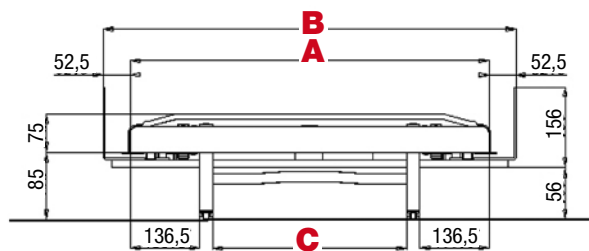
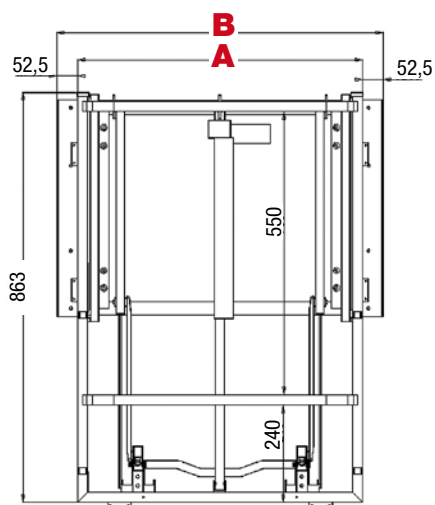
Scheda tecnica

Specifications | Technische Beschreibung | Fiche Technique | Ficha Técnica



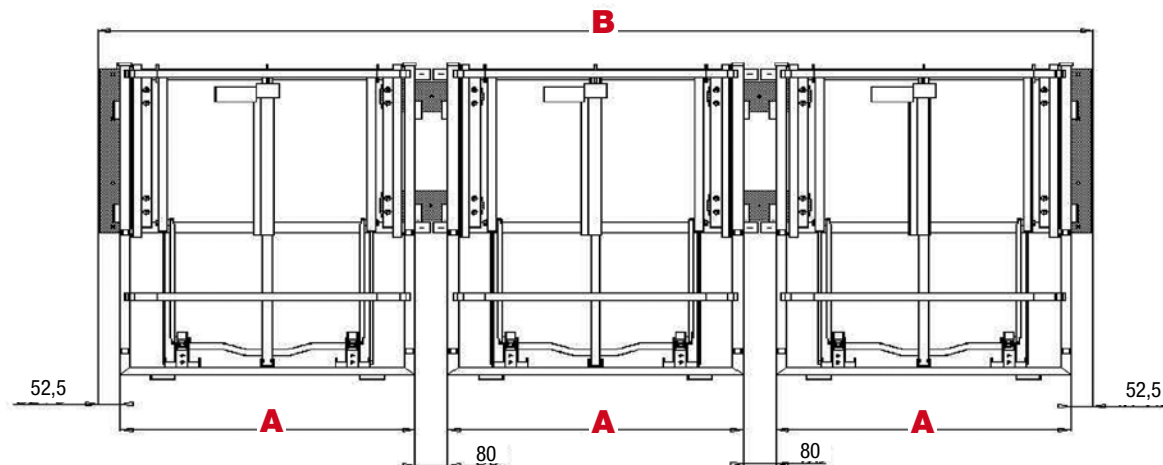
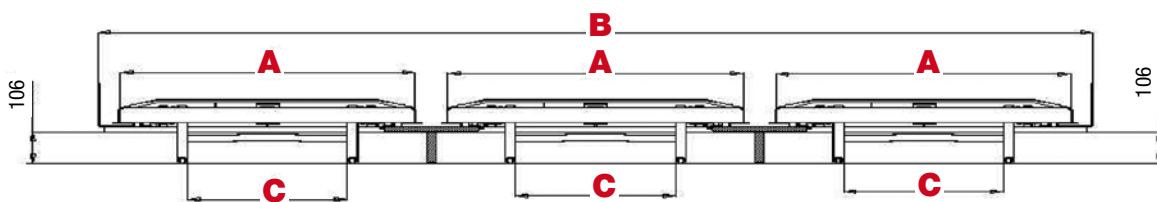
Poltrona | Armchair | Sessel | Fauteuil | Sillone

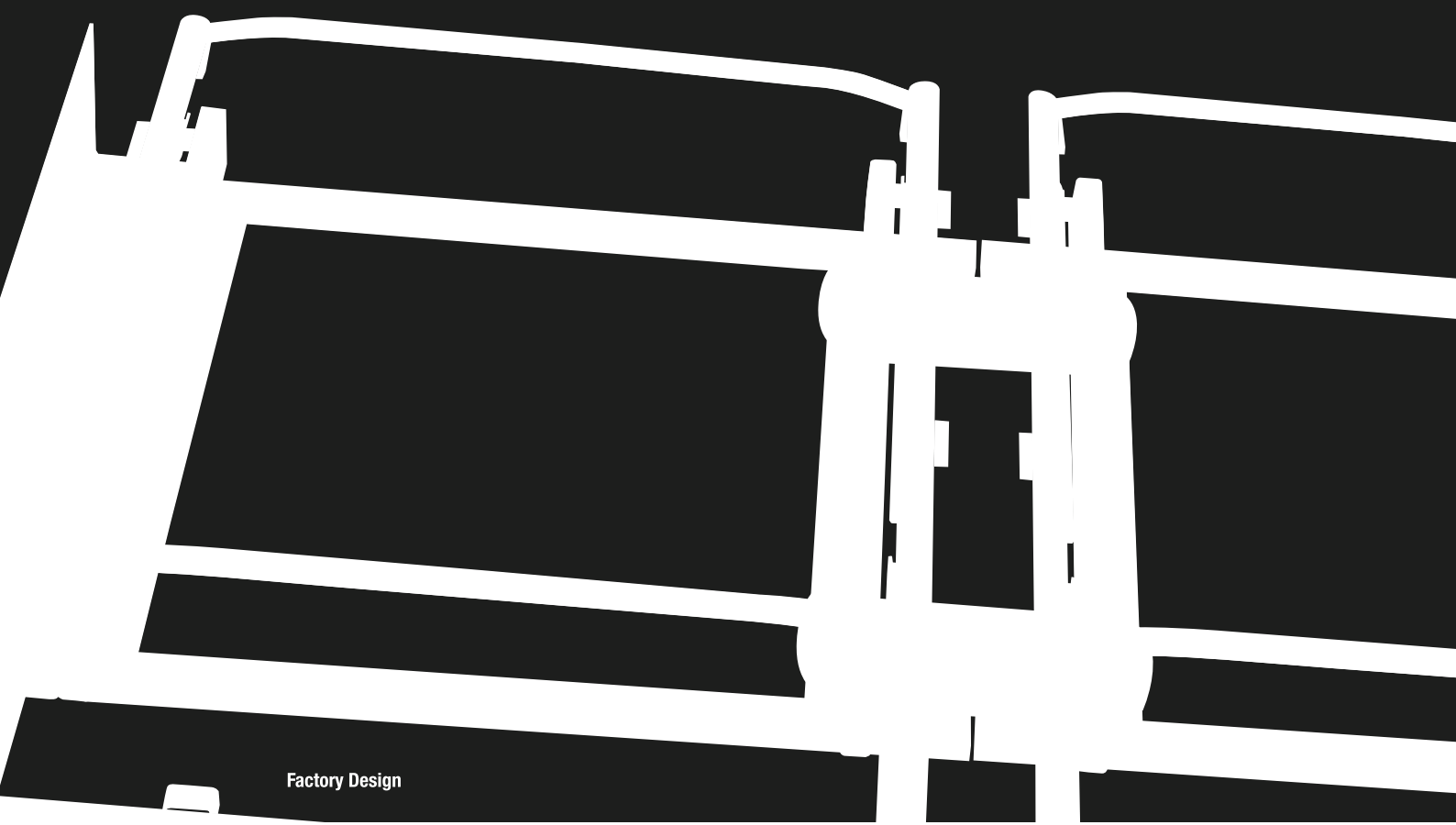
A	605	705	845	905
B	710	810	950	1010
C	282	382	522	582



Divano 3 Posti | 3 Seater Sofa | 3 Sitz Sofa | Canapé à 3 places | Sofá a 3 puestos

A	605	705	845	905
B	2080	2380	2800	2980
C	282	382	522	582





Factory Design



styling
GRUPPO INDUSTRIALE
Azienda certificata ISO 14001

Gruppo Industriale Styling s.r.l.
Stabilimento: Z.I. Jesce
75100 Matera · Italy
Tel. ++ 39 0835 330940/1/3
Fax ++ 39 0835 339138
E.M.: info@styling-industries.com
web: www.styling-industries.com



REG. N. 3292-E
UNI EN ISO 14001-96